

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 22.02.2017  
KW 08/2017

## I. Informationen

### **1. Faschingszug am Faschingssonntag um 14:00 Uhr in Hofkirchen**

Die Besucher des Faschingszuges werden darauf hingewiesen, dass ab Samstag, den 25.02.2017 wegen des Faschingszuges am Sonntag, den 26.02.2017 (überbreite Wagen) **auf dem Freibadparkplatz** und auf folgenden Ortsstraßen nicht geparkt werden darf:

Krautpoint und Am Kreuzberg (Aufstellungsstraßen), Vilshofener- und Deggendorfer Straße, Hans-Carossa-Straße, Rathausstraße und Garhamer Straße (Zugstrecke).

Die Hans-Carossa-Straße (Vorderer Teil) und die Rathausstraße sind ab Samstag für den Verkehr bereits gesperrt (Anlieger frei)!

### **Parkmöglichkeiten:**

Volksfestplatz, Parkplatz beim Sportplatz, Betriebsgelände Troiber und auf den sonstigen Ortsstraßen.

### **Bis 13:00 Uhr Aufstellung der Wagen (Am Kreuzberg und Krautpoint)**

Ab ca. 13:00 Uhr wird die Zugstrecke ganz gesperrt, die großräumige Umleitung ist beschildert. Die Umleitung erfolgt ab Oberschöllnach über die Schöllnsteiner Straße, die Staatsstraße St 2318 (Garhamer Straße), Krehwinkel, Leithen, St 2125 und umgekehrt. Die Sperrung geht bis max. 20:00 Uhr.

Die Anwohner werden gebeten, evtl. ortsfremde Parker auf das Parkverbot und auf die Parkmöglichkeiten hinzuweisen.

### **Sicherheitshinweis**

Aufgrund des Anschlages auf dem Weihnachtsmarkt in Berlin, sind auch wir gefordert die größtmögliche Sicherheit für den Faschingszug zu gewährleisten. Deshalb werden die **Hauptzufahrtswege mit Großfahrzeugen der Feuerwehr ab 12:00 Uhr gesperrt**. Der erstmals eingesetzte Securitydienst wird von der Polizei beauftragt, stichpunktartig Taschen und Rucksackkontrollen durchzuführen. Unterstützen Sie bitte hierbei das Personal, es dient unserer Sicherheit.

Informieren Sie bitte Freunde, Bekannte und Verwandte, dass sie rechtzeitig zum Faschingszug anreisen, damit diese auch noch nach Hofkirchen rein fahren können.

Ich wünsche uns allen einen schönen und unfallfreien Faschingssonntag-

Christian Pauli  
1. Präsident

## 2. Gemeindeblatt Nr. 09/2017

Wegen des Faschingsdienstags in der nächsten Woche ist der **Anzeigenannahmeschluss** für Gemeindeblattanzeigen der **Freitag, 24.02.2017, 12:00 Uhr**. Um Beachtung wird gebeten.



## 3. Amtstage

Das Rathaus ist am Rosenmontag ab 10:00 Uhr und am Faschingsdienstag ganztägig geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

## 4. Recyclinghof Hofkirchen

Der Recyclinghof ist am Faschingsdienstag geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

## 5. Gemeindebücherei Hofkirchen

Am Faschingsdienstag, den 28.02.2017 ist die **Bücherei geschlossen!**

Wir wünschen Euch eine fröhliche Faschingszeit und schöne Ferien.

**Das Büchereiteam**



## 6. Einladung zur Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen mit Neuwahlen

Liebe Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden!

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen sind turnusgemäß 2017 Neuwahlen für die Kommandanten und die Vorstandschaft durchzuführen. Nach dem Feuerwehrgesetz ist die Wahl der Kommandanten und des Kommandanten-Stellvertreters von der Gemeinde einzuberufen und durchzuführen.

Wir laden daher herzlich zu dieser **Mitgliederversammlung am Samstag, den 18. März 2017 um 20.00 Uhr im Gasthaus Buchner in Hofkirchen ein.**

Nach § 8 Abs.2 des BayFWG ist der Kommandant und der Kommandanten-Stellvertreter aus der Mitte der wahlberechtigten Feuerwehrdienstleistenden Mitglieder zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre.

Feuerwehrkommandant kann werden, wer das 18. Lebensjahr vollendet hat, mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat. Wahlvorschläge sind in der Versammlung vorzubringen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Gemeinde. Wahlberechtigt für die Wahl des Kommandanten und Kommandanten-Stellvertreters sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Gleichzeitig lädt hiermit die Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen alle Mitglieder zur Wahl der weiteren Vorstandschaft ein. Die aktiven Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

## 7. Fundsache

Am Marktplatz in Hofkirchen wurde ein Fahrrad gefunden.  
Der Besitzer melde sich bitte in der Gemeindeverwaltung.



# ...und nun wieder das Beste:

## Unsinniger Donnerstag auf dem Rathausplatz:

Auf vielfachen Wunsch unseres Präsidenten erhalten auch heuer am **Unsinnigen Donnerstag** zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr alle Damen ein Getränk in der „Garagenbar“ des Rathauses.

**Er ist der Meinung:**

**Der Hausherr und die Gemeinderäte**  
laden alle Damen hierzu recht herzlich ein !!!

**Auf geht's meine Damen !!!**



## **II. Bekanntmachungen usw.**

entfällt

## **III. Anzeigen**

# DANKE

an die fleißigen Bäcker

Backmeister: Bürgermeister Willi Wagenpfeil  
Christian Pauli, Präsident des Faschingskomitees Hofnarria  
Helmut Klamant, 2. Vorstand des Fördervereins,

an Bäckermeisterin

Christina Kreiling-Jakob für ihre tatkräftige Unterstützung,

an Alle,

die durch den Kauf der Krapfen und durch Spenden zum Erfolg dieser Aktion beigetragen haben.



**Förderverein  
Kindergarten Hofkirchen e.V.**

### **Gartenbauverein Hofkirchen/Garham!**

**Zu unserem Vortrag des Hollerbauern, Herrn Aster, über Holler (Holunder) - die Heilpflanze aus dem eigenen Garten** am kommenden Freitag, den 24. Februar um 19:00 Uhr im Gasthof Buchner in Hofkirchen sind **alle Interessierten** (auch Nichtmitglieder!) sehr herzlich eingeladen.

Auf zahlreiche Besucher freut sich

**die Vorstandschaft**

---

### **EC Zaundorf und Kath. Frauenbund Hofkirchen!**

Die Damenmannschaft des EC Zaundorf und der Frauenbund Hofkirchen laden wieder sehr herzlich zum **Rosenmontags-Turnier der Damen** am **27. Februar 2017** in die Asphalthalle in Zaundorf ein. Beginn 14:30 Uhr, Training ab 13:30 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bitte kommt alle maskiert und mit guter Laune!!!

**Die Vorstandschaften freuen sich über Euren zahlreichen Besuch.**

---

### **EC Zaundorf!**

Die Zaundorfer Eisschützen laden wieder sehr herzlich zum **Faschingsturnier am Faschingsdienstag, den 28. Februar 2017** in die Asphalthalle ein.

Beginn ist um 15:30 Uhr, Training ab 15:00 Uhr. Masken erwünscht!!!

Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer.

**Die Vorstandschaft**

---

### **Kath. Frauenbund Hofkirchen**

Wir laden alle Frauen zum **Weltgebetstag am Freitag, den 03.03.2017 um 18:30 Uhr** ins Apostelheim ein. Heuer beten wir besonders für Frauen aus den Philippinen. Das Thema des Gebetes lautet: Habe ich dir Unrecht getan? Was ist denn fair?

Der Weltgebetstag ist die größte ökumenische Laienbewegung von Frauen auf der ganzen Welt.

Nach der Andacht lassen wir den Abend noch bei Tee und Gebäck ausklingen.

**Die Vorstandschaft**

---

### **Gartenbauverein Hofkirchen! Voranzeige**

Am Samstag, den 04. März 2017 ab 9:00 Uhr findet eine **Obstbaumschnittvorführung** statt. Treffpunkt im Garten von Bartel Otmar, Karl-Schachtner-Str. 1 ½, Hofkirchen (Blaues Haus)

**Der Vorstand**

---

Herzliche Einladung ergeht zur **Fahrt zum Frühjahrskonzert nach Hofkirchen a. d. Tratt-nach** am Samstag, den 04. März 2017. Busfahrt ist kostenlos, Eintritt frei, Spenden erwünscht. Verbindliche Anmeldung bei Herrn Max Kloiber, Tel. 08541/5649. Anmeldeschluss: 26. Februar.

Abfahrt in Hofkirchen/Rathaus um 18:15 Uhr, in Zaundorf/Ortsmitte um 18:20 Uhr und in Garham/Ortsmitte um 18:30 Uhr.

**Willi Wagenpfeil, 1. Bürgermeister**

**Dr. Thomas Buchner**

**Max Kloiber**

---

### *Salon Schnittig – bei Eva*

Guter Schnitt! Gute Laune!

Ihre Friseurin für Damen-, Herren- und Kinderhaarschnitte.

Eva-Maria Schmid  
Friseurmeisterin  
Seining 14b,  
94113 Tiefenbach



Terminvereinbarung unter **08546/3044020**

# Friseurstüberl Sybille

anrufen . . . Termin vereinbaren  
. . . vorbeikommen . . . drankommen  
. . . keine Wartezeit !!!

Ludwig-Thoma-Weg 2a . Hofkirchen . Tel. 08545/969208

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

## Beratung bei der Sparkasse zum Wunschtermin



### Persönliche Beratung



„immer wenn's um Geld geht“, wie z. B. beim Finanz-Check.  
Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie und Ihre Anliegen.

Unsere Beratungszeiten:

**Montag - Freitag: 08:00 - 20:00 Uhr**

**Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr**

Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin einfach telefonisch unter  
0851 398-0. Unser Garantieverprechen: Sie erhalten innerhalb  
von 3 Tagen einen Beratungstermin zu Ihrem Wunschthema!

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
Gebrauchtteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

**Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**

**Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)**

## Leizinger Gerüstbau GmbH

Verleih und Montage von Stahlrohr- und Alugerüsten,  
Sonderkonstruktionen und Aufzügen

**Kapfham 7, 94544 Hofkirchen**

Tel. 08541/2109 Fax 08541/3062

## Notrufe

**Polizei: Notruf 110**

**Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130**

**Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114**

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)**

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112**

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf: Tel. 089/19240**

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)





**Faschingskomitee  
Hofnarria  
gegr. 1987**

Liebe Hofkirchner, liebe Faschingsfreunde

Hofkirchen, 22.02.2017

Am Sonntag den 26.02.2017 feiert das Faschingskomitee Hofnarria seinen 48. Faschingszug. Wir erwarten zu dieser Veranstaltung, bei den momentanen Wettervorhersagen, mehrere tausend Besucher die mit uns den Fasching feiern wollen.

Für unseren Gaudiwurm haben sich in diesem Jahr insgesamt 27 Wagen und 5 Fußgruppen gemeldet. Dazu kommen noch 12 Prinzensgarden und ein Spielmannszug. Allein daran kann man erkennen, wie der Faschingsumzug in Hofkirchen an Beliebtheit zugenommen hat. Für uns als Faschingskomitee Hofnarria ist es eine große Herausforderung die organisatorischen Rahmenbedingungen für diesen Umzug zu meistern. Dies ist wie in all den Jahren zuvor nur mit der Unterstützung aller Hofkirchener und vor allem mit den Anwohnern der Zugstrecke möglich. Ich würde mich freuen, wenn alle beteiligten Anwohner zur Verschönerung der Zugstrecke beitragen würden (z.B. mit Luftballons usw.).

Die Aufstellung des Zuges findet wie jedes Jahr im Krautpoint und am Kreuzberg statt. Die Zugstrecke verläuft wieder über die Vilshofener Straße – Deggendorfer Straße mit den Wendepunkten am Ortsausgang bei Metallbau Müller und Freibadparkplatz – zurück über Deggendorfer Straße – Vilshofener Straße - Hans-Carossa-Straße – Rathausstraße – Garhamer Straße Richtung Ortsmitte.

Die Anwohner möchte ich bitten, ihre Pkws nicht an der Zugstrecke zu parken, damit der Zug reibungslos vorbei ziehen kann und keine Schäden entstehen. Es stehen in der Krautpoint, am Marktplatz, in der Garhamer Str. und am Freibadparkplatz Toilettencontainer zur Verfügung. Hier möchte ich die Zugteilnehmer nochmals auffordern diese zu nutzen, nicht die Vorgärten der Anwohner. In der Aufstellungsstraße Kreuzberg möchte ich die Anwohner bitten, im Schritttempo die Wagen zu passieren, um das Unfallrisiko zu minimieren.

Um 12:00 Uhr startet unser Faschingssonntag wieder am Marktplatz mit Musik und jede Menge Schmankerl und um 14:00 Uhr fällt dann der Startschuss zum 48. Faschingsumzug.

Ich wünsche uns allen einen schönen Faschingssonntag und begrüße Sie heute schon mit einem dreifach donnernden Hofnarria Helau.

Christian Pauli  
Präsident

**Präsident**

Pauli Christian  
Oberschöllnacher  
Straße 17  
94544 Hofkirchen  
Tel.: 08545/1622

**Vizepräsidentin**

Saller Heike  
Gartenstraße 1  
94544 Hofkirchen  
Tel.: 08545/8310

**Schatzmeisterin**

Moser Petra  
Gartenstr. 8  
94544 Hofkirchen  
Tel.: 08545/911570

**Schriftführer**

Dauscha Stefan  
Klosterstr. 5a  
94544 Hofkirchen  
Tel. 08545/969647

**Komiteemitglieder**

Müller Carina  
Schneider Sepp  
Heudecker Michael  
Drofa Erwin  
Duschl Astrid  
Kroiß Robert  
Kammerer Erwin  
Rothmeier Susanne  
Duschl Christian  
Duschl Andreas  
Wimmer Karin

Ehrenpräsident  
Scheungraber Klaus

Ehrenkomitee-  
mitglied  
Wieland Anton

Ehrenmitglied  
Kreilinger Karl  
Weber Hans

**26. Februar 2017**

**Marktplatz Hofkirchen**

# **FASCHINGSZUG HOFKIRCHEN**

**Eröffnung  
Verkaufsstände**

**Zugbeginn**

**12:00 Uhr**

**14:00 Uhr**

- Wegezoll 2,00 EUR
- Nach dem Zug buntes Treiben
- Ehrung der Fußgruppen und Wägen
- Shuttle-Service zur Zugstrecke

Infos unter [www.hofnarria.de](http://www.hofnarria.de)





**KINDER-FASCHING**  
mit Anja  
am 28. Feb' 17

**Beginn: 14:00 Uhr**  
**Gasthaus Reischer**

**www.hofnarria.de**